

Curso de Férias de Inglês Millfield 2020

Termos e Condições

1 Introdução

1.1 A Escola organiza cursos de inglês para estudantes de 10 a 17 anos durante as férias da Páscoa e de 6 a 17 anos durante as férias de verão. Os pais podem reservar um curso por um período de uma ou duas semanas nas férias da Páscoa, ou por um período de duas a seis semanas de duração nas férias de verão.

1.2 **Termos e Condições:** Estes termos e condições, juntamente com os formulários preenchidos no formulário de candidatura, constituem a base de um contrato juridicamente vinculativo entre os pais e a escola para a prestação de serviços educativos.

2 Terminologia

2.1 **O curso:** significa os Cursos de Férias de Inglês Millfield operados pela Escola.

2.2 **As Taxas do Curso:** significa as Taxas do Curso como mostrado no Formulário 7 (Verão) ou no Formulário 5 (Páscoa) no formulário de inscrição do Curso.

2.3 **O Diretor:** significa o Diretor dos Cursos de Férias e Eventos.

2.4 **Os pais ou você:** significa o pai ou o guardião legal responsável pelo Estudante e quem enviou o formulário de inscrição preenchido.

2.5 **A Escola ou Nós:** significa a Millfield como é agora, ou no futuro, constituída (e qualquer sucessor). A Escola é constituída como uma empresa beneficente limitada por garantia.

2.6 **O Estudante:** significa a pessoa indicada no formulário de inscrição.

3 Inscrição

3.1 **Inscrição:** Os pais podem reservar um lugar no curso para o aluno, preenchendo todos os formulários de inscrição e enviando-os à escola juntamente com o depósito. O valor do depósito é definido no formulário de inscrição. Exceto quando as cláusulas 3.3 ou 4.4 se aplicam, o depósito não é reembolsável.

3.2 **Consideração da inscrição:** A inscrição só será considerada pela Escola se todos os formulários no pacote de inscrição estiverem preenchidos e o depósito for pago.

3.3 **Disponibilidade:** Vagas no Curso estão sujeitas a disponibilidade. Se uma vaga não estiver disponível, o depósito será devolvido aos pais.

3.4 **Igualdade:** A Escola recebe estudantes de diferentes grupos étnicos, origens e credos. Faremos tudo o que for possível para garantir que a cultura, as políticas e os procedimentos da Escola sejam acessíveis aos alunos com deficiências e cumpriremos com nossas responsabilidades legais e morais sob a legislação de igualdade, a fim de acomodar as necessidades dos candidatos e alunos com deficiências, para os quais, após ajustes necessários, podemos atender adequadamente.

As políticas da Escola podem ser acessadas no website englishholidaycourses.com.

4 Taxas e Cancelamentos

4.1 **Taxas dos Cursos:** As taxas do curso incluem aulas, alojamento, refeições, lavanderia, a maioria das excursões e atividades. As taxas do curso não incluem o transporte de e para o aeroporto, as taxas de exame, as excursões de fim de semana para Londres e Oxford, que serão cobradas separadamente dos pais. As Taxas do Curso serão pagas nos valores e de acordo com as disposições estabelecidas no formulário de inscrição do curso.

4.2 **Mesada:** Os pais devem fornecer ao Estudante dinheiro para uso enquanto participa do curso. A Escola reterá £30 na chegada do Estudante como depósito por qualquer dano causado pelo Estudante. Todo ou parte deste depósito pode ser usado pela Escola se o Estudante causar dano à Escola ou à propriedade de outra pessoa. O saldo mantido pela Escola será devolvido ao aluno no momento da partida.

4.3 **Reembolso ou devolução:** Taxas não serão reembolsadas ou devolvidas:

- 4.3.1 se o estudante não completar o curso; ou
- 4.3.2 se a duração do Curso for encurtada; ou
- 4.3.3 se a Escola estiver temporariamente fechada devido à condições climáticas adversas; ou
- 4.3.4 a menos que haja uma responsabilidade legal sob uma ordem judicial ou sob as disposições deste acordo para se fazer um reembolso; ou
- 4.3.5 salvo conforme estabelecido acima, por qualquer motivo que seja excepcionalmente e a exclusivo critério do Diretor; ou

4.4 **Não pagamento das Taxas do Curso:** A Escola pode recusar ao Aluno a participar do Curso se as Taxas do Curso não forem pagas quando devidas; o prazo de pagamento para os cursos de Páscoa é segunda-feira 2 de março de 2020 e cursos de verão é segunda-feira 8 de junho de 2020.

4.5 **Cancelamento:** Significa o cancelamento do lugar do Aluno no Curso que ocorre após o envio do formulário de inscrição e antes do início do Curso ou a data em que o Aluno chega à Escola.

4.6 **Direitos de cancelamento:** Se o contrato com Você for tratado inteiramente à distância por meio de correio, fax ou comunicação eletrônica sem uma reunião cara a cara com um membro da equipe da Escola. Você pode cancelar este contrato a qualquer momento dentro de 14 dias da data do formulário de inscrição. Em tais circunstâncias, o depósito será reembolsado juntamente com quaisquer taxas pagas até o momento.

4.7 **Taxas do Curso no cancelamento:** Se os pais enviarem uma notificação por escrito ao Diretor de cancelamento do lugar antes do prazo de pagamento (segunda-feira, 2 de março de 2020 para os cursos de Páscoa e segunda-feira, 8 de junho de 2020 para os cursos de verão), a escola reembolsará qualquer parte das taxas pagas. Diferentemente do previsto na cláusula 4.6, se a notificação de cancelamento for recebida pela Escola após a data especificada, não

haverá reembolso das Taxas do Curso pagas e os pais serão obrigados a pagar o saldo das Taxas do Curso imediatamente.

4.8 **Mudanças de curso e cancelamento de extras opcionais:** Nenhum reembolso será concedido de cobranças adicionais se os estudantes mudarem de um curso com encargos extras para outro sem tais encargos após o prazo de pagamento (segunda-feira, 2 de março de 2020 para os cursos da Páscoa e segunda-feira, 8 de junho de 2020 para os cursos de 'verão'). Nenhum reembolso será concedido pelo cancelamento de quaisquer extras opcionais após o prazo de pagamento (segunda-feira, 2 de março de 2020 para os cursos da Páscoa e segunda-feira, 8 de junho de 2020 para os cursos de 'verão'). Se uma mudança de curso for processada após a chegada do aluno, será cobrada uma taxa administrativa de 10 libras (em dinheiro) por cada mudança de curso por aluno.

5 Educação e Bem-estar

5.1 **Provisão de educação:** Nós exerceremos o cuidado e a habilidade o fornecimento de serviços educacionais para o Estudante, mas não podemos garantir que ele / ela conseguirá os resultados de exames desejados.

5.2 **Organização do Curso:** Reservamo-nos o direito de organizar o Curso e de o apresentar de uma forma que, no julgamento profissional do Diretor, seja mais apropriada ao Curso como um todo. Faremos o possível para informá-lo sobre as mudanças e as razões para tais assim que possível.

5.3 **Reclamações:** Qualquer dúvida, preocupação ou reclamação sobre o cuidado pastoral ou a segurança do Estudante ou qualquer questão educacional ou outro assunto relacionado à Escola deve ser notificado ao Diretor assim que possível.

5.4 **Cuidados médicos:** Os pais devem cumprir com as recomendações do diretor médico da escola que podem incluir uma decisão responsável de enviar o estudante para casa se ele / ela não estiver bem e não puder continuar no curso.

5.5 **Confidencialidade:** Os pais autorizam o Diretor a sobrepor seus direitos e (na medida em que eles têm o direito de fazê-lo) os direitos de confidencialidade do Aluno, e a transmitir informações confidenciais conforme necessário para salvaguardar o bem-estar do Aluno ou para evitar um risco percebido de dano sério ao Aluno ou a outra pessoa na Escola ou para informar os membros da equipe sobre as necessidades particulares do Aluno.

5.6 **Propriedade pessoal do aluno:** O aluno é responsável pela segurança e uso seguro de todos os seus bens pessoais, incluindo dinheiro, telefones celulares ou dispositivos, relógios, computadores e propriedade emprestada pela escola.

5.7 **Seguro:** A Escola mantém os seguros exigidos por lei. Os pais são responsáveis por qualquer outro seguro, incluindo seguro de propriedade pessoal do estudante enquanto na Escola ou no caminho, para, e da Escola ou qualquer atividade fora das instalações da Escola organizada pela mesma.

5.8 **Responsabilidade:** A menos que seja negligente ou culpada de algum outro delito que cause lesão, perda ou dano, a Escola não aceita responsabilidade por ferimentos acidentais ou outras perdas causadas ao Estudante ou por perda ou dano à propriedade.

5.9 **Fotografias e Vídeos:** Nomes (não completos), fotografias ou imagens (incluindo gravações de vídeo) podem ser tirados e usados on-line e/ou impressos para uso em material promocional (como anúncios e folhetos), em nossos sites ou nas redes sociais. Por favor, note que estes também podem ser usados por terceiros cuidadosamente selecionados que estão trabalhando em nosso nome para recrutar estudantes para os cursos Millfield English Language Holiday. Ocasionalmente, podem ser usados para fins de imprensa e mídia, ou para fins educacionais como parte do currículo, ou atividades extracurriculares. Podemos solicitar o consentimento específico dos pais ou responsáveis legais antes de usar uma fotografia ou gravação de vídeo, onde consideramos que o uso é mais intrusivo à privacidade. Quando o aluno tiver maturidade suficiente (geralmente com 12 anos ou mais), poderemos solicitar o consentimento prévio específico do aluno (que pode ser obtido verbalmente) em acréscimo ou em vez do consentimento dos pais ou do responsável legal.

6 Comportamento do Estudante

6.1 **Comportamento e Conduta:** Os pais aceitam que o aluno estará sujeito às regras e regulamentos da Escola e políticas sobre comportamento e conduta enquanto participar do curso ou estiver associado com a Escola. As políticas da Escola podem ser acessadas em seu site englishholidaycourses.com ou solicitadas por escrito ao Diretor.

6.2 **Sanções:** Os pais aceitam que o Diretor possa impor uma sanção apropriada ao aluno após a violação das regras de comportamento ou conduta que, para infrações mais graves, pode incluir a exigência de que o aluno saia do curso.

7 Questões contratuais gerais

7.1 **Proteção de dados:** Usamos as informações coletadas sobre você e seu filho para fornecer o Curso e cumprir nossos deveres legais. Nosso comunicado sobre privacidade, o qual contém mais informações sobre como usamos dados pessoais, pode ser encontrado aqui: <http://millfieldschool.com/privacy-policy>. Por favor, leia o comunicado com atenção. Se seu filho tiver doze anos ou mais, você deve garantir que ele também o tenha lido.

7.2 **Direitos do consumidor:** Foi tomado cuidado para usar linguagem simples nestes termos e condições e para explicar suas disposições. Se qualquer palavra sozinha ou em combinação infringir as leis de direitos do consumidor ou qualquer outra provisão da lei, elas serão tratadas como separáveis e serão substituídas por palavras que sejam o mais próximo do significado original possível.

7.3 **Informação para os pais:** Nós fornecemos aos pais de alunos e futuros alunos informações sobre a Escola, o Curso e os serviços educacionais que prestamos de boa fé. Essas informações podem estar contidas no folheto do curso, no site ou em outra literatura promocional ou em declarações feitas pela equipe. Se os pais desejarem levar em conta as informações fornecidas a eles quando decidirem entrar neste acordo, devem buscar confirmação específica do Diretor de que essas informações estejam corretas antes de enviar um formulário de inscrição preenchido.

7.4 **Políticas:** Pedimos que todos os alunos, pais e agentes que ajam de acordo com as políticas da escola. As políticas podem ser encontradas em englishholidaycourses.com/policies

7.5 **Direitos de terceiros:** Somente a escola e os pais são partes deste contrato. O aluno ou qualquer terceiro não faz parte dele. Nenhuma outra pessoa além das partes deste contrato terá qualquer direito de fazer cumprir qualquer termo deste contrato.

7.6 **Interpretação:** Estes termos e condições substituem os anteriormente em vigor e serão interpretados como um todo. Os títulos, a menos que sejam necessários para entender o contexto imediato, são apenas para facilitar a leitura e não fazem parte dos termos e condições.

7.7 **Jurisdição:** Este acordo foi feito na Escola e, juntamente com cada questão relativa à prestação de serviços educacionais pela Escola, é regido exclusivamente pela lei da Inglaterra e País de Gales e as partes se submetem à jurisdição exclusiva dos tribunais da Inglaterra e País de Gales.

Millfield: Companhia Limitada por garantia
Registrada na Inglaterra com o n.: 00522385
Escritório registrado: Street, Somerset BA16
OYD Sociedade Beneficente N.: 310283